

Contents

Sonderausgabe

Revision of the “Guideline of the German Medical Association on Quality Assurance in Medical Laboratory Examinations – Rili-BAEK”

Editorial

- Matthias Nauck
Editorial zur Rili-BÄK — 1
- Wolfgang Vogt
Neue Richtlinien der Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung laboratoriumsmedizinischer Untersuchungen — 3
- Wolfgang Vogt
New Guidelines of the German Medical Association for Quality Assurance of Medical Laboratory Tests — 6
- Michael Neumaier
Qualitätssicherung im medizinischen Labor: eine Erfolgsgeschichte im Gesundheitssystem — 8
- Michael Neumaier
Quality assurance in the medical laboratory: a success story in the health-care system — 10
- Rolf Kruse und Wolf-Jochen Geilenkeuser
Die neue RiliBÄK – Anmerkungen des Referenzinstitutes für Bioanalytik (RfB) — 11
- Rolf Kruse and Wolf-Jochen Geilenkeuser
The new RiliBAEK- Remarks by the “Referenzinstitut für Bioanalytik” (RfB) — 13
- Thomas Eller
Die RiliBÄK aus Sicht eines Ringversuchsanbieters — 14
- Thomas Eller
The Rili-BAEK guideline from the perspective of an external quality assurance test provider — 17
- Martin Walger
Zur Veröffentlichung der englischen Fassung der Rili-BÄK – Sicht der Diagnostika Industrie auf die Rili-BÄK und Ihre Auswirkungen auf die Labormedizin in Deutschland — 20
- Martin Walger
Publication of the English version of the Rili-BAEK guideline – the diagnostics industry’s view on the Rili-BAEK guideline and its ramifications on laboratory medicine in Germany — 21
- Martin Brüggemann
Qualitätssicherung für alle laboratoriumsmedizinischen Untersuchungen — 22
- Martin Brüggemann
Quality assurance for all medical laboratory analyses — 24
- Revision of the “Guideline of the German Medical Association on Quality Assurance in Medical Laboratory Examinations – Rili-BAEK” (unauthorized translation) — 26